

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٣٣٤ لسنة ١٩٨٢

بشأن الموافقة على الكتاب المتبادل بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الخاص بزيادة التمويل وفقا للقانون ٤٨٠ الأمريكي إلى ٢٧٥ مليون دولار والموقع في واشنطن بتاريخ ١٩٨٢/٢/٥

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على الكتاب المتبادل بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية بشأن زيادة التمويل وفقا للقانون رقم ٤٨٠ الأمريكي إلى ٢٧٥ مليون دولار والموقع في واشنطن بتاريخ ١٩٨٢/٢/٥ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق ما

صدر برئاسة الجمهورية في ٣ رمضان سنة ١٤٠٢ (٢٤ يونيو سنة ١٩٨٢)

حسنى مبارك

وزارة الخارجية الأمريكية

واشنطن

صاحب السعادة د. اشرف غربال

المستشار م.م. مع الولايات المتحدة الأمريكية

أشرف بأن أعرض على سيادتكم أن حكومة الولايات المتحدة وحكومة جمهورية مصر العربية قد وافقتا على زيادة التمويل وفقا للقانون ٤٨٠ بمبلغ ٧٥ مليون دولار وبالتالى يزداد برنامج الباب الاول والباب الثالث لمصر إلى ٢٧٥ مليون دولار وقد تقرر تخصيص هذا المبلغ كما يلي :

١ - فى اتفاقية السلع الزراعية الموقعة بين حكومتينا فى ٢١/١٢/١٩٨١ ستم التعديلات التالية :

(أ) فى الجزء ٢ ، بند ١ ، قائمة السلع تحت العمود المناسب فى السطر المعنون

” قمح “ حذف ” ٦٠٠,٠٠٠ “ واستبدلها ” ١,٠٥٠,٠٠٠ “ واستبدلها ” ٨٥٠,٠٠٠ “

” ١,٥٠٠,٠٠٠ “

(ب) فى السطر المعنون ” دقيق القمح “ (على أساس ما يعادله من غلة) حذف

٩٥,٠٠٠ واستبدلها ١,٠٠٠,٠٠٠ (ج) على السطر المعنون ” مجموع “ حذف

” ١,٠٠٠,٠٠٠ و ٢,٠٠٠,٠٠٠ “ واستبدلها ” ١,٣٥٠,٠٠٠ و ٢,٥٠٠,٠٠٠ “

٢ - في الجزء ٢ ، بند ٢ ، شروط الدفع ، في السطر "ب" الدفع باستخدام العملة حذف "لا يوجد" واستبدالها عشرة (١٠) في المائة من الكمية الممولة بواسطة حكومة الدولة المصدرة في ظل التعديل الأول وأي تعديلات أخرى من أجل المادة (١٠٤) (أ).

(ب) بالإضافة إلى التمويل الجديد المحدد في الفقرة (أ) السابقة فإن حكومة الولايات المتحدة سوف تتيح ٢٥ مليون دولار لاستخدامها سواء فيما يتعلق ببرنامج الغذاء من أجل التنمية أو بالإضافة إلى اتفاقية ٢١ ديسمبر ١٩٨١ وفق ما يتم الاتفاق عليه بين الحكومتين .

إذا كان ما تقدم مقبولاً لدى حكومتكم فإني أتشرف بأن أقترح أن هذا الخطاب وردكم يشكلان اتفاقاً بين حكومتينا تصبح نافذة من تاريخ مذكرتك بالرد .
تقبل يا صاحب السعادة تأكيداً كبيراً على عظيم احترامي .

١٩٨٢/٢/٥

سفير الولايات المتحدة الأمريكية بالقاهرة

الفريد أثرتون

أوافق على كل ما تقدم

جون بلوك

وزير الزراعة

بحكومة الولايات المتحدة الأمريكية

وزارة الاقتصاد

التعاون الاقتصادى مع الولايات المتحدة الأمريكية

صاحب السعادة الكسندر م هيچ

وزير الدولة الولايات المتحدة الأمريكية

صاحب السعادة

أتشرف بأن أشير عن تلقى مذكرةكم المؤرخة ٥ فبراير ١٩٨٢ التى جاء فيها ما يلى :
صاحب السعادة ، أتشرف بأن أعرض أن حكومة الولايات المتحدة الأمريكية
وحكومة جمهورية مصر العربية قد وافقتا على زيادة التمويل السلمى للقانون رقم ٤٨٠
بمبلغ ٧٥ مليون دولار وبالتالى يزداد برنامج الباب الأول والباب الثالث لمصر الى ٢٧٥
مليون دولار وقد تقرر تخصيص هذا المبلغ الإضافى كما يلى :

١ - فى اتفاقية السلع الزراعية الموقعة بين حكومتينا فى ٢١ ديسمبر ١٩٨١ ستم
التعديلات التالية :

(أ) فى الجزء ٢ ، بند ١ ، قائمة السلع تحت العمود المناسب ، (أ) فى السطر
المعنون "قمح" حذف "٦٠٠,٠٠٠" و "١,٠٥٠,٠٠٠" واستبدالها "٨٥٠,٠٠٠"
و "١,٥٠٠,٠٠٠" .

(ب) فى السطر المعنون "دقيق القمح" (على أساس ما يعادله من غلة) حذف
٩٥,٠٠٠ واستبدالها "١,٠٠٠,٠٠٠" (ج) على السطر المعنون "مجموع"
حذف "١,١٠٠,٠٠٠" و "٢,٠٠٠,٠٠٠" واستبدالها "١,٣٥٠,٠٠٠"
و "٢,٥٠٠,٠٠٠" .

٢ - فى الجزء ٢ ، بند ٢ ، شروط الدفع ، فى السطر (ب) الدفع باستخدام العملة
حذف "لا يوجد" واستبدالها عشرة (١٠) فى المائة من الكمية الممولة بواسطة حكومة
الدولة المصدرة فى ظل التعديل الأول وأى تعديلات أخرى من أجل المادة ١٠٤ (أ) .

(ب) بالإضافة إلى التمويل الجديد المحدد فى الفقرة (أ) السابقة ، فإن حكومة الولايات المتحدة سوف تتيح ٢٥ مليون دولار لاستخدامها سواء فيما يتعلق ببرنامج الغذاء من أجل التنمية أو بالإضافة إلى اتفاقية ٢١ ديسمبر ١٩٨١ وفق ما يتم الاتفاق عليه بين الحكومتين .

إذا كان ما تقدم مقبولاً لدى حكومتكم فإنى أتشرف بأن أقترح أن هذا الخطاب وردكم يشكّلان اتفاقاً بين حكومتينا تصبح نافذة من تاريخ مذكرتكم بالرد .

وأتشرف بأن أعلم سيادتكم أن شروط الخطاب السابق مقبولة لدى حكومة جمهورية مصر العربية وأن حكومة جمهورية مصر العربية أخذت فى الاعتبار خطاب سيادتكم والرد الحالى يشكّلان اتفاقاً بين حكومتينا فى هذا الموضوع وتصبح نافذة من تاريخ هذا الرد .

تقبل يا صاحب السعادة تأكيد عظيم احترامى .

١٩٨٢/٢/٥

نائب رئيس الوزراء

للشؤون المالية والاقتصادية

محمد عبدالفتاح إبراهيم

سفير ج.م.ع بالولايات المتحدة

أشرف غربال

وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية

د . فؤاد هاشم

وزارة الخارجية

قرار

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٣٣٤ لسنة ١٩٨٢ بتاريخ ١٩٨٢/٦/٢٤ بشأن الموافقة على الكتاب المتبادل بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الخاص بزيادة التمويل وفقا للقانون ٤٨٠ الأمريكى الى ٢٧٥ مليون دولار والموقع فى واشنطن بتاريخ ١٩٨٢/٢/٥ ؛
وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٨٢/٧/٣ ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ينشر فى الجريدة الرسمية الكتاب المتبادل بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الخاص بزيادة التمويل وفقا للقانون ٤٨٠ الأمريكى الى ٢٧٥ مليون دولار والموقع فى واشنطن بتاريخ ١٩٨٢/٢/٥

ويعمل به اعتبارا من ١٩٨٢/٢/٥

كمال حسن على